

Canadian Martyrs Catholic Church  
**堂區指南**  
 加拿大殉道聖人天主堂  
**Parish Directory**

5771 Granville Avenue,  
 Richmond, B.C., V7C 1E8  
 Phone / 電話 : 604-272-5563  
 Fax / 傳真 : 604-272-5564

**Parish Priests 堂區司鐸**  
 Rev. Richard Au (Pastor)  
 歐健明神父 (主任司鐸)  
 Rev. Henry Yeung (Parochial Vicar)  
 楊永明神父 (副主任司鐸)

**Parish Assistants 堂區助理**  
 Canossian Sisters 嘉諾撒修女  
 604-274-4218

**Internet Web Site 電腦網址**  
<http://cmartyrs.rcav.org>  
 email: cmartyrs@rcav.org

**Parish Rectory 司鐸宿舍**  
 5680 Garrison Road,  
 Richmond, B.C., V7C 2M2

**Parish Office Hours**  
 堂區辦事處辦公時間  
 Monday to Friday  
 9:00am to 1:00pm  
 2:00pm to 5:00pm  
 星期一至五  
 9:00am - 1:00pm  
 2:00pm - 5:00pm

Published by Canadian  
 Martyrs Catholic Church



**Sunday Mass 主日彌撒**

Saturday	週六	5:00pm (Mandarin 國語)
Sunday	週日	8:15am (Cantonese 粵語)
		10:00am (Cantonese 粵語)
		11:45am (English 英語)

**Weekday Mass 平日彌撒**

Mon. to Fri.	週一至週五	8:30am (English 英語)
Saturday	週六	9:30am (English 英語)



**Sacrament of Reconciliation 修和聖事**

Saturday	週六	9:00 - 9:25 am ; 4:15 - 4:45 pm
----------	----	---------------------------------



For Infant Baptism & Marriage, please call parish office.

如欲查詢嬰兒聖洗及婚配聖事; 請致電堂區辦事處。



**Parish Chaplaincy & Community Services 醫院探訪**

If you would like pastoral visit and need to receive sacraments, please phone the office.

如入列治文醫院, 請通知本堂您的入院日期, 以便安排個別探訪。



**Catechism 道理班** September to June 九月至六月

1. Children's Catechism (PREP)	Every Wednesday	7:00 - 8:15 pm
2. 成人慕道班 (粵)	(Cantonese) 逢週二	7:00 - 9:00 pm
3. 成人慕道班 (國)	(Mandarin) 逢週六	3:00 - 5:00 pm
4. 成人慕道班 (耆英)	(Senior) 逢週二	9:30 - 11:00 am
5. RCIA	(English) Every Thursday	7:00 - 8:30 pm
聯絡人 Co-ordinator:	PREP	Rayda Jalandoon 778-297-0133
	成人慕道班	Augustine Lo 604-671-6938

**Parish Service 堂區服務組**

1. Chinese Class	中文班	Paul Lee	604-644-0977
2. Food Court	主日茶座	Andrew Kung	604-218-5235
3. PCA	聯誼活動	Genevieve To	604-272-5563

**Co-ordinator 聯絡人**

**教宗2016年祈禱及福傳意向**  
**十一月份**

\* **總意向:** 為收容難民的國家  
 願收容大量流浪者與難民的國家, 能獲得支持的力量。

\* **福傳意向:** 為司鐸與平信徒的合作  
 願在堂區裡, 司鐸與平信徒共同合作, 為信友團體服務, 不因沮喪的誘惑而放棄。

**十二月份**

\* **總意向:** 為終止兒童士兵  
 願徵召兒童士兵的醜聞, 在世界上消除。

\* **福傳意向:** 為歐洲福傳  
 願歐洲民族重新發現福音的真善美, 給予生命喜樂與希望。

**Papal Prayer Intentions for 2016**  
**November**

\* **Universal:** Countries Receiving Refugees  
 That the countries which take in a great number of displaced persons and refugees may find support for their efforts which show solidarity.

\* **For evangelization:** Collaboration of Priests and Laity  
 That within parishes, priests and lay people may collaborate in service to the community without giving in to the temptation of discouragement.

**December**

\* **Universal:** End to Child-Soldiers  
 That the scandal of child-soldiers may be eliminated the world over.

\* **For evangelization:** Europe  
 That the peoples of Europe may rediscover the beauty, goodness, and truth of the Gospel which gives joy and hope to life.